

**ÜBERGABESCHEIN FÜR EINGESETZTE MEDIZINPRODUKTE
(CE- und Dienstleistungsaufbereitung)**

Standort

ACHTUNG! Ohne den ausgefüllten Übergabeschein ist keine Bearbeitung Ihrer Medizinprodukte möglich! Bitte legen Sie diesen in die Transportbox.

Absender:

Kundennr.: _____ / _____ / _____

Auftragsnr.: _____

Straße/Hausnr.: _____

Adress-Zusatzinfo: _____

PLZ/Ort: _____

Abteilung: _____

Ansprechpartner: _____

Telefon: _____

Bei der eingesandten Ware handelt es sich um:

(bitte Zutreffendes ankreuzen)

Medizinprodukte zur Aufbereitung

Endoskop bzw. Optik

Bitte bei Ersteinsendung eines Endoskops das Formular „Prüfung der Aufbereitung von Endoskopen und Optiken“ beilegen. Ohne das ausgefüllte Formular ist keine Bearbeitung Ihres Endoskops möglich.

Lohnsterilisation

Bitte Auftrag zur Lohnsterilisation beilegen.

Senden Sie uns bitte zu:

..... Sammelbeutel Transportröhren

..... Plomben Klebeetiketten

..... Übergabescheine

Hiermit bestätigen wir, dass hinsichtlich der in der Box liegenden Medizinprodukte, die der Aufbereitung oder Aufbereitung als Neu zugeführt werden sollen, die umseitig abgedruckte Anleitung befolgt wurde.

Die verwendeten Medizinprodukte, die der CE-Aufbereitung (Aufbereitung als neu) zugeführt werden sollen, werden an Vanguard übereignet. Es besteht Einverständnis hinsichtlich möglicher Lieferantenaudits durch Vanguard AG bzw. die zuständigen Behörden.

Datum

Unterschrift Absender

ANLEITUNG FÜR DIE VORBEREITUNG IM KRANKENHAUS

Die folgende Anleitung erläutert die notwendigen Schritte im Krankenhaus, um Medizinprodukte ordnungsgemäß für die Aufbereitung oder Aufbereitung als Neu vorzubereiten.

Wichtige Hinweise

Beachten Sie die folgenden Punkte:

- Achten Sie darauf, dass die Vorreinigung im Krankenhaus unmittelbar nach dem Einsatz der Medizinprodukte erfolgt, damit Rückstände nicht eintrocknen und somit schwerer zu entfernen sind.
- Führen Sie die Vorbereitung sachgemäß durch und stellen Sie sicher, dass die Medizinprodukte nicht beschädigt werden.
- Fügen Sie bitte die Original-Herstellerinformationen/Original-Herstellerlabel dem entsprechenden Medizinprodukt bei.

VORSICHT

Infektionsgefahr durch biogefährliche Medizinprodukte!

- Behandeln und lagern Sie die Medizinprodukte gemäß den entsprechenden Schutzbestimmungen.
- Benutzen Sie Schutzhandschuhe und Schutzbrille.

Vorbereitung und Prüfung

Sammeln und reinigen Sie nur vollständige und mechanisch unbeschädigte Medizinprodukte (ohne Kratzer, Risse, Abknickungen oder sonstige Beschädigungen).

Senden Sie keine Medizinprodukte ein, die

- für die Verabreichung von Zytostatika oder Radiopharmaka verwendet worden sind oder deren innere oder äußere Oberflächen mit diesen Substanzen in Berührung gekommen sind,
- die entgegen ihrer Zweckbestimmung verwendet wurden,
- die soweit erkennbar oder vermutet bei Patienten mit den folgenden Infektionskrankheiten verwendet worden sind: AIDS/HIV, virale Hepatitis, Cholera, Tuberkulose, hämorrhagisches Fieber, TSE (transmissible spongiforme Enzephalopathie), insbesondere Creutzfeld-Jakob-Krankheit und ihre Variante
- die durch Dritte oder durch Sie aufbereitet worden sind oder bei denen durch Dritte oder Sie der Versuch unternommen worden ist, sie aufzubereiten.

Reinigung

- Vermeiden Sie Beschädigungen (Biegen von Schäften, Abknicken usw.).
- Wischen Sie die Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab und verwenden Sie ausschließlich kaltes, klares Wasser zur Reinigung der Medizinprodukte. Das Abwischen von Schäften soll von proximal nach distal erfolgen.
- Bewegliche Teile sind in beiden Endpositionen zu reinigen.
- Verwenden Sie keine Desinfektionsmittel und führen Sie keine thermische Desinfektion durch.
- Im Falle von Kathetern mit Lumen sind die Lumen mit kaltem Wasser zu spülen. Es ist darauf zu achten, dass keine Flüssigkeit in das Handstück gelangt.

Trocknen

Wischen Sie das gereinigte Medizinprodukt mit einem sauberen Tupfer oder einem fusselfreien Einmaltuch trocken.

Verpacken

Bringen Sie das vorgereinigte Medizinprodukt in die Ausgangsstellung („entspannter“ Zustand) und legen es einzeln in lockeren Schleifen (Vermeiden Sie Knicke!) zusammen mit den Original-Herstellerinformationen/ Original-Herstellerlabel in einen zur Verfügung gestellten Kunststoffbeutel. Stellen Sie sicher, dass die notwendigen Original-Herstellerinformationen/Original-Herstellerlabel (REF-Nr.; LOT-Nr.; Verwendbarkeitsdatum) dem Medizinprodukt beigelegt wurden und verschließen Sie den Zippverschluss. Legen Sie das vorbereitete Medizinprodukt in die bereit gestellte Transportbox.

Im Falle von Ultraschallscheren bitte den Klingelschlüssel mit in den Sammelbeutel packen (ohne den Schlüssel kann das Produkt von uns nicht bearbeitet werden).

Generell: Bitte platzieren Sie Katheter, insbesondere mit Lasso, immer oben, elektrische Verbindungskabel immer unten in die Box. Sofern Sie 2 Boxen geliefert bekommen, nutzen Sie bitte eine für Katheter und eine für elektrische Verbindungskabel.

Lagerung und Abholung

Halten Sie bitte die Transportbox stets geschlossen und öffnen Sie diese nur zum Einlegen der gereinigten Medizinprodukte.

Wenn die Transportbox ausreichend gefüllt ist, legen Sie den vorgedruckten unterschriebenen Übergabeschein in die Transportbox. Drücken Sie die beiliegenden roten Plomben jeweils rechts und links in die dafür vorgesehenen Öffnungen.

Falls nicht ein regelmäßiger Abholturnus vereinbart ist: Benachrichtigen Sie bitte Ihren Ansprechpartner.